

Les rapaces chassent les biathlètes de leur parcours



Les busards et faucons du parc d'Hakuba ont contraint le Comité d'organisation des XVIII^{es} Jeux d'hiver à rechercher un autre parcours pour les épreuves olympiques de biathlon. Au cours de son rapport lors de la réunion conjointe de la commission exécutive et de l'Association des Fédérations Internationales de sports d'hiver en décembre dernier,

M. Makoto Kobayashi, directeur général du NAOAC, entouré de M. Ogimura et de plusieurs membres, a annoncé que le site initialement prévu dans le parc d'Hakuba devait être transféré à Nozawa Onsen, au nord de Nagano à la demande des organisations locales de défense de la nature. En effet le parcours initial empruntait un territoire où nichent deux espèces de busards et faucons en voie de disparition protégées par le Traité de Washington sur les oiseaux. *«Nous avons été obligés de changer mais cela n'aura pas une grande*

incidence sur les trajets car les distances sont pratiquement les mêmes» dit M. Kobayashi.

Autres remarques dont il a été tenu compte, celles de la Fédération internationale de ski qui, afin d'éviter les difficultés rencontrées à Lillehammer, demandait que la descente féminine ait lieu sur le même parcours que celle des hommes. Le plan définitif de localisation des sites sera présenté lors de la session du CIO à Lillehammer.

La délégation du NAOAC au cours de son rapport devant la commission exécutive en décembre dernier.

